

"ETCHMIADZINE"
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(OCTOBRE 1997)

Editorial

1. Méditations du mystère d'Ochagan (pp. 3-5).

BULLETIN OFFICIEL

2. SS KAREKINE 1ER CATHOLICOS DE TOUS LES ARMENIENS. La force éternelle divine dans la vie du peuple arménien. Sermon prononcé dans la cathédrale d'Etchmiadzine à l'occasion de la fête de la Découverte de la Ste Croix. 26 octobre 1997 (pp. 6-8).
3. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr et Mme Jirair et Hasmik Kaprielian. 13 octobre 1997 (pp. 9-10).
4. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr et Mme Dervichian. 28 octobre 1997 (p. 11).
5. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr Edouard Toumayan. 6 octobre 1997 (p. 12).
6. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr Georges Makissian. 8 octobre 1997 (p. 13).
7. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr Hovhannés Dékermendjian. 9 octobre 1997 (p. 14).
8. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr Tatéos Koulikian. 31 octobre 1997 (p. 15).
9. L'encyclique de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens au R.P Sion Atamian. 20 octobre 1997 (p. 16).
10. La bénédiction écrite de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à l'association paternelle de Marach et à l'association culturelle Kermanik-Vaspourakan d'Alep. 14 octobre 1997 (p. 18).
11. La bénédiction et les félicitations écrites de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens au Dr Armen Hakhnazarian. 15 octobre 1997 (p. 19).
12. La bénédiction et les félicitations écrites de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr et Mme Zohrab et Helena Dadourian. 15 octobre 1997 (p. 20).
13. La bénédiction écrite de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à l'archevêque Mesrob Krikorian. 16 octobre 1997 (p. 21).
14. La bénédiction et les félicitations écrites de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à Mr Archak Kalendarian. 24 octobre 1997 (p. 22).
15. La bénédiction et les félicitations écrites de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à l'école Ste Croix de Toronto. 27 octobre 1997 (p. 23).
16. La bénédiction et les félicitations écrites de SS Karékine 1er Catholikos de tous les arméniens à l'Union Générale Arménienne de Bienfaisance de Montréal. 27 octobre 1997 (pp. 24-25).
17. Félicitation pontificale (pp. 26).

18. Mariam Vartanian. Les Saints Traducteurs (pp. 27-28).
19. Silva Soukiasian. Nous n'avons pas vécu seulement avec des armées et des victoires, mais également en luttant avec l'esprit et le pensée (pp. 29-33).
20. L'ouverture du nouveau bâtiment de la prélatrice d'Ochagan à l'occasion de la fête des Saints Traducteurs. 11 octobre 1997 (pp. 34-36).
21. Le séminaire St Machdotz d'Ochagan (p. 37).
22. Mariam Vartanian. La présentation des thèses de fin d'études du collège Kévorkian. 30 octobre 1997 (pp. 38-44).

RELIGIEUX ET PHILOLOGIQUES

23. ARCHEVEQUE CHAHE ADJEMIAN. "Haghakes saghmosatz Davti" du philosophe David. Etude (pp. 46-57).
24. HAGOP KEUSSEYAN. "La traduction éloquante arménienne dédiée à Ste Marie Mère de Dieu d'Epiphanie le Chypriote. Etude et texte (pp. 58-71).
25. AZAD BOZOYAN. La nouvelle compréhension du titre "Catholicos des arméniens" après la chute de la royauté des Pakradouni. Etude (pp. 72-81).
26. TATOUL SUNI. Quand a été construite la cathédrale St Grégoire l'Illuminateur de Sissian ? Etude (pp. 82-97).
27. Kégham Mithrani Badalian. L'encyclique du monastère St Hovhannés de Daron datant de 1445. Etude (pp. 98-105).
28. KHATCHIG SAMUELIAN. L'étude du père Voskan à Brevan. Etude (pp. 106-113).
29. CHOCHANIG NAZARIAN. L'ascension du mouvement "Naréguen" au 18e siècle. Etude (pp. 114-121).
30. ARPENIG GHAZAROSSIAN. Le désert de Sévan aux 17-19e siècles. Etude (pp. 122-137).
31. DAVID KOURTCHINIAN. La formation en arménien des mots religieux "stérile". Etude (pp. 138-144).

AU ST-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

32. La bénédiction des fondations de l'hostel "Vahan et Anouch Chamlian" au St-Siège. 4 octobre 1997 (p. 146).
33. DIACRE SAMUEL KHATCHADRIAN. Ordination sacerdotale dans le diocèse de Kégharkounik. 25/26 octobre 1997. Biographie du R.P David Gureghian (pp. 147-149).
34. DIACRE ARMEN KHATCHADRIAN. Ordination sacerdotale dans le diocèse du Sunik. 25/26 octobre 1997. Biographies des R.P Sahak Mardirossian et Krikor Hovsepian (pp. 150-152).
35. DIACRE ARMEN KHATCHADRIAN. La bénédiction de la croix de l'église St Grégoire l'Illuminateur de Goris (p. 153). *

RECEPTIONS AU ST-SIEGE

36. La délégation sénatoriale roumaine a rendu visite au St-Siège. 1er octobre 1997 (p. 154).

37. Les ministres de l'aménagement de la ville du CEI ont rendu visite au St-Siège. 2 octobre 1997 (p. 154).
38. Les organisateurs des jeux arméniens au St-Siège. 3 octobre 1997 (p. 155).
39. Le premier ambassadeur de Slovénie a visité le St-Siège. 4 octobre 1997 (p. 155).
40. La délégation gouvernementale italienne au St-Siège. 8 octobre 1997 (p. 156).
41. Le nouveau directeur du fond "Tchinichlan" au St-Siège. 9 octobre 1997 (p. 156).
42. Le sénateur Robert Dole a rendu visite au St-Siège. 14 octobre 1997 (p. 156).
43. Majid Abousalem a rendu visite au St-Siège. 15 octobre 1997 (p. 157).
44. Les dirigeants de l'organisation "Ezitikhana" ont visité le St-Siège. 17 octobre 1997 (p. 157).
45. Le premier ministre libanais Raffik Hariri au St-Siège. 20 octobre 1997 (p. 158).
46. Le vice-ministre des affaires extérieures d'Uruguay au St-Siège. 20 octobre 1997 (p. 158).
47. La délégation du conseil protectoral d'Iran au St-Siège. 20 octobre 1997 (p. 159).
48. Le représentant de la Croix Rouge allemande au St-Siège. 21 octobre 1997 (p. 159).
49. Les séminaristes des tribunaux constitutionnels au St-Siège. 24 octobre 1997 (p. 160).
50. La délégation de l'assemblée européenne au St-Siège. 24 octobre 1997 (p. 161).
51. L'ambassadeur de Syrie a rendu visite au St-Siège. 31 octobre 1997 (p. 161).
52. Les journalistes de Moscou au St-Siège. 29 octobre 1997 (p. 162).
53. Les participants de la réunion Arménie-Russie au St-Siège. 31 octobre 1997 (p. 162).
54. La délégation de l'assemblée géorgienne au St-Siège. 10 octobre 1997 (p. 163).
55. Diverses informations ecclésiastiques. Description des différentes messes, homélies, célébrations et cérémonies en octobre au St-Siège (pp. 164-167).
56. Bibliographie du mensuel "Etchmiadzine" (p. 168).
57. DIACRE NECHAN HOVANISSIAN. Bibliographie du mensuel "Etchmiadzine" (1974-1983) - (p. 169-193).